

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

## Годъ XVII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое изданіе 3 руб.  
Съ пересылкою по почтѣ 4 руб. 50 коп.  
Съ доставкою на домъ 4 руб.  
Подписка принимается въ Редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Канторахъ.

Слѣдуетъ издѣлать 3 кат.: ам Montag, Mittwoch und Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.  
Die Ueberlieferung per Post 4 Rbl. 50 Kop.  
Die Ueberlieferung ins Haus 4 Rbl.  
Bestellungen werden in der Redaction und in allen Post-Comptoirs entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
въ строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Druckerei täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Feste, von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Annoncen beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 Kop.

# Livländische Gouvernements-Zeitung.

XVII. Jahrgang.

№ 6.

Пятница 17. Января. — Freitag, 17. Januar

1869.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ и въ 1869 году три раза въ недѣлю т. е. по понедѣльникамъ, средамъ и пятницамъ. Годовая плата Губернскимъ Вѣдомостямъ безъ доставки и пересылки — 3 рубля, съ доставкою на домъ частнымъ подписчикамъ 4 руб. Изгородные частные подписчики имѣютъ выслать годовую плату на Губернскія Вѣдомости имѣть съ 25% въ пользу почтѣ т. е. 3 рубля 75 коп. въ подлежащія Почтовые Канторы. — Подписчики живущіе въ Петербургскомъ форштатѣ въ случаѣ желанія, могутъ получать Губернскія Вѣдомости въ Кандитерской Томсона на большой Александровской улицѣ за плату 3 руб. 50 к. въ годъ. Поугодная плата за Губернскія Вѣдомости вносится въ половинномъ количествѣ упомянутыхъ суммъ.

Частныя лица, живущія въ городѣ Ригѣ подписываются на Губернскія Вѣдомости въ Редакціи сихъ Вѣдомостей.

№ 10.

Die Livländische Gouvernements-Zeitung erscheint auch im Jahre 1869 dreimal wöchentlich: Montag, Mittwoch und Freitag. Der Abonnementspreis beträgt: für die Zeitung allein und ohne Ueberlieferung 3 Rbl. S. und für die Zustellung in's Haus für Privatabonnenten in der Stadt Riga 1 Rbl. — Auswärtige Privatabonnenten haben die Pränumeration nebst 25% zum Besten der Postanstalten d. i. 3 Rbl. 75 Kop. bei den betreffenden Post-Comptoirs zu leisten. — Die resp. Abonnenten, welche in der St. Petersburg Vorstadt wohnen, können die Gew.-Zeitung — falls es von ihnen gewünscht wird — aus der Thompsoh'schen Conditorei an der großen Alexanderstraße, bei der jährlichen Pränumeration von 3 Rbl. 50 Kop. abholen lassen. — Die halbjährliche Pränumeration beträgt die Hälfte der vorgenannten Summen.

Das Abonnement von Privatpersonen in der Stadt Riga wird in der Redaction der Livl. Gouvernements-Zeitung entgegengenommen. Nr. 10.

## Официальная Часть. Officieller Theil.

### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

#### О переѣзѣ по службѣ. Dienst-Veränderungen.

По опредѣленію Г. Управляющаго Лифляндскимъ акцизнымъ Управленіемъ псаломодителъ управленнаго Округнаго Управленія въ г. Вазкѣ коллежскій секретарь Эркецъ съ 1-го Января с. г. причисленъ сверхштатнымъ чиновникомъ Лифляндскаго Губернскаго Управленія акцизнымъ сборомъ.

Указомъ Правительствующаго Сената отъ 27-го Января прошлаго года за № 187-мъ канцелярскій чиновникъ Ливнаго Отдѣленія Прибалтійской Палаты Государственныхъ Имуществъ Георгій Фогельманъ произведенъ за выслугу лѣтъ въ коллежскіе регистраторы.

На Высочайше утвержденномъ 27-го Января 1867 г. положеніи Комитета Гр. Министровъ (Патентъ Лифляндскаго Губернскаго Управленія 1867 № 79) предоставлено чинамъ межевого вѣдомства пожертвовать одну часть годовыхъ доходовъ своихъ на образованіе капитала для вспомоществованія вдовамъ и сиротамъ умершихъ межевыхъ чиновъ.

На Высочайше утвержденномъ 19. Марта 1867 г. положеніи Комитета Гр. Министровъ (Патентъ Лифляндскаго Губернскаго Управленія 1867 № 79) предоставлено чинамъ межевого вѣдомства пожертвовать одну часть годовыхъ доходовъ своихъ на образованіе капитала для вспомоществованія вдовамъ и сиротамъ умершихъ межевыхъ чиновъ.

### Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.

#### Благодарности Губернскаго Начальства.

##### Объявленіе

землемѣрамъ частнымъ и Лифляндскимъ дворянствомъ опредѣленнымъ.  
По Высочайше утвержденному 19. Марта 1867 г. положенію Комитета Гр. Министровъ (Патентъ Лифляндскаго Губернскаго Управленія 1867 № 79) предоставлено чинамъ межевого вѣдомства пожертвовать одну часть годовыхъ доходовъ своихъ на образованіе капитала для вспомоществованія вдовамъ и сиротамъ умершихъ межевыхъ чиновъ.

Всѣдствие представленія Н. д. Лифляндскаго Губернскаго Землемѣра, Г. Управляющаго Межевымъ Корпусомъ увидѣнаго Г. Лифляндскаго Губернатора, что такъ какъ на основаніи § 1 пунктъ д. Высочайше утвержденнаго 17. Марта 1867 правилъ для образованія, храненія и расходовавія суммъ, составленной на вспоможеніе вдовамъ и сиротамъ вдовамъ межевыхъ чиновъ, въ этотъ капиталъ между прочимъ поступаютъ добровольныя пожертвованія, то съ его стороны не только не встрѣчаются препятствія дозволить частнымъ землемѣрамъ Лифляндской губерніи участвовать пожертвованіями въ составленіи помянутого капитала, но что онъ даже считаетъ долгомъ заявить имъ свою благодарность за готовность содѣйствовать этому благотворительному дѣлу.

На сего основаніи, по представленію Н. д. Лифляндскаго Губернскаго землемѣра, отъ Лифляндскаго Губернскаго Управленія сими приглашаются частныя и Лифляндскія дворянствомъ опредѣленные землемѣры, добровольными приношеніями участвовать по возможности въ составленіи вышеозначеннаго капитала, обращая пожертвованія свои, на каковыя раздѣломъ неограниченныя, прямо въ Лифляндскую Губернскую Чертежную, отъ коей о поступившихъ суммахъ объявлено будетъ въ Губернскихъ Вѣдомостяхъ.

№ 6.

##### Ауфр

ан сѣмтliche Privat- und Ritterschafts-Landmesser des Livländischen Gouvernements.

Mittels am 7. März 1867 Allerhöchst bestätigten Minister-Comité-Beschlusses (Patent Nr. 79 vom Jahre 1867) ist den Beamten des Meßcorps die Bildung eines Unterstützungs-Fonds zum Besten der Wittwen und Waisen der im Meß-Resort gedient habenden Beamten durch regelmäßige Darbringungen eines Theils ihrer jährlichen Einkünfte gestattet worden.

Auf die Anfrage des stellv. Livländischen Gouvernements-Landmessers, ob sich auch die Privat-Landmesser des Livländischen Gouvernements an der Bildung des in Rede stehenden Unterstützungs-Fonds theilnehmen dürfen, hat der Herr Dirigende des Meßcorps dem Livländischen Herrn Gouvernements-Chef erwidert, daß er im Hinblick auf den § 1 Punkt d der Allerhöchst bestätigten Regeln über die

Bildung, Aufbewahrung und Verausgabung der zur Unterstützung der Wittwen und Waisen der Beamten des Meß-Resorts bestimmten Summen, nicht allein kein Hinderniß finde, den Privat-Landmessern die Darbringung freiwilliger Beiträge zum Besten des genannten Unterstützungs-Fonds zu gestatten, sondern sich auch verpflichtet erachte, diesen Landmessern für ihre Bereitwilligkeit, dieses Werk der Wohlthätigkeit auch ihrerseits fördern zu wollen, seinen Dank auszusprechen.

In Folge dessen werden auf Ansuchen des stellv. Livländischen Gouvernements-Landmessers sämtliche Privat- und Ritterschafts-Landmesser von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung hierdurch aufgefordert, sich mit derartigen, freiwilligen Darbringungen an der Bildung des bezeichneten Capitals zur Unterstützung der Wittwen und Waisen der im Meß-Resort gedient habenden Beamten möglichst zahlreich zu theilnehmen und ihre desfallsigen Beiträge, deren Betrag dem Ermessen jedes einzelnen überlassen bleibt, der Livländischen Gouvernements-Beckenkammer zuzustellen; wobei gleichzeitig hinzugefügt wird, daß der Empfang der eingehenden Quoten von der Livländ. Gouvernements-Beckenkammer in der Livländischen Gouvernements-Zeitung bescheinigt werden wird.

Nr. 6.

Всѣдствие отношенія Московскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Управленіе сими доноситъ до всеобщаго свѣдѣнія, что по отношенію Г. Московскаго Губернскаго Прокурора отъ 31-го Октября с. г. за № 1839, Рузскій уездный стряпчий, коллежскій ассесоръ Василій Георгіевъ Соколовъ, писмоводитель Рузскаго уезднаго стряпчачаго титулярнаго совѣтника Владиміръ Изногородовъ и чиновникъ командированный для разбора архива Рузскаго, коллежскій регистраторъ Владиміръ Смирновъ оставлены за штатомъ съ 1-го Января с. г. по случаю окончательной передачи архивныхъ дѣлъ Рузскаго архива, въ вѣдѣніе Московскаго Губернскаго казенныхъ дѣлъ стряпчача.

№ 4652.

Въ Folge Acquisition der Moskauer Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung desmitleist zur allgemeinen Wissenschaft gebracht, daß zufolge Schreibens

des Moskauer Gouvernements-Procureurs vom 31. October 1868 sub Nr. 1839, der Russische Kreisfiskal Coll.-Majessor Wasilii Georgiew **Sokolow**, der Schriftführer des Russischen Kreisfiskals Titulair-Rath Vladimir **Winogradow** und der zur Untersuchung des Russischen Archivs abkommandirte Beamte, Coll.-Registrator Vladimir **Spurnow** mit dem 1. November 1868, in Veranlassung der allrussischen Uebergabe der Russischen Archivalien unter das Messort des Moskauer Gouvernements-Fiskals für Kronsfachen, — außerordentlich geworden sind. Nr. 4652.

На основании приговора Уголовного Отделения Рижскаго Магистрата отправленъ въ Псковскія арестантскія роты на одинъ годъ, а послѣ подлежащій въ ссылкѣ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Яковъ Терентьевъ Сладковъ, который примѣтами: рост. 2 арш. 3 вершк. тѣлосложенія крѣпкаго волоса на головѣ и бровяхъ русые, глаза голубые, носъ малый, ротъ малый, подбородокъ круглый, лице овальное чистое, отъ роду ему около 35 лѣтъ надъ лѣвымъ глазомъ два знака, лысый.

Лиф. Губ. Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое-либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи въсѣмъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ Вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства. № 4902. 1

Изъ Фольга Архива Criminal-Deputation des Riga'schen Rathes ist der Vagabund und Deputat Terentij **Silensow** auf 1 Jahr in die Pleksa'schen Civil-Arrestanten-Compagnien abgefertigt und später nach Ostibirien zur Niederlassung zu versenden.

Derselbe ist 2 Arschin 3 Werstsch groß, von kräftigem Körperbau, hat blondes Haupthaar braune Augenbrauen, blaue Augen, eine kleine Nase, einen kleinen Mund, ein rundliches Kinn, ein ovales glattes Gesicht, ist ungefähr 35 Jahre alt, über dem linken Auge sind zwei Merkmale, hat eine Glage.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von zwei Jahren, gerechnet vom letzten Abdrucke der gleichzeitig hiemit in den St. Petersburg'schen Senats-Anzeigen erlassenen Publication melden möge. Nr. 4902. 1

На основаніи приговора Венденскаго Ландгерихта отправленъ въ Псковскія арестантскія роты на одинъ годъ а послѣ подлежащій въ ссылкѣ въ Восточную Сибирь на водвореніе бродяга Миккель Озолъ, который примѣтами: рост. 2 арш. 5 3/8 вершк. тѣлосложенія крѣпкаго, волоса на головѣ и бровяхъ русые съ просѣдой, глаза голубые, носъ малый, толстый ротъ большой, подбородокъ продолговатый, лице продолговатое, отъ роду ему около 50 лѣтъ, на лицѣ знаки отъ природной оспы.

Лифляндское Губернское Правленіе объявляетъ объ этомъ на тотъ конецъ, чтобы тѣ, которые имѣютъ какое-либо право на этого бродягу, въ положенный закономъ двухъ годичный срокъ, считая со дня послѣдней публикаціи, въсѣмъ отправленной для припечатанія въ Сенатскихъ Вѣдомостяхъ, представили сюда надлежащія объ немъ доказательства. № 4901. 1

Изъ Фольга Архива Criminal-Deputation des Riga'schen Rathes ist der Vagabund Mittel **Ohl** auf 1 Jahr in die Pleksa'schen Civil-Arrestanten-Compagnien abgefertigt und später nach Ostibirien zur Niederlassung zu versenden.

Derselbe ist 2 Arschin 5 3/8 Werstsch groß, von kräftigem Körperbau, hat blondes mit grau untermisches Haupthaar, dergleichen Augenbrauen, blaue Augen, eine kleine dicke Nase, einen großen Mund, ein längliches Kinn, ein ovales Gesicht, ist ungefähr 50 Jahre alt, und hat im Gesicht Marken natürlicher Pocken.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Vagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von zwei Jahren, gerechnet vom letzten Abdrucke der gleichzeitig hiemit in den St. Petersburg'schen Senats-Anzeigen erlassenen Publication melden möge. Nr. 4901. 1

## Объявленіи разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

### Вѣдомости о разныхъ мѣстахъ и должностныхъ лицахъ.

Резервъ писемъ, возвращенныхъ въ Ригу въ теченіе времени отъ 17. Декабря 1868 г. до 1-го Января 1869 года.

Вѣдомости о разныхъ мѣстахъ, въ 17. Dec. 1868 bis zum 1. Januar 1869 nach Riga zurückgekehrt worden sind.

#### Простые внутреннія. Ordinaire inländische.

Въ Тельши — Телванову, въ Новгородъ — Мальченко, въ Петровскъ — Ваккеру, въ Динабургъ — Вергольду, въ Калугу — Свячникову, въ Слабодежъ — Разетагоеву, въ Москву — Михайлову, въ Новоселье — Аустроу, nach Wenden — Dr. G. Worms, nach Riew — Sturing, nach Warfarc — Zut, nach Witebsk — H. Berg, nach Kronstadt — A. Klemm, nach Grobin — G. Koch, nach Dorpat — Benedikt, nach St. Petersburg — Joforowitsch, G. A. Th., Fr. Linenfel und Köppler.

#### Заграничныя. Ausländische.

Nach Copen — Tant, nach Witebsk — W. W. de Voer, nach Berlin — Stegmayer, nach Wien — Abaza und Grote, nach Heidelberg — Wulf, nach Berlin — W. Schmidt, nach Heinrichswalde — Feldwibel, nach Calmar — Erenson.

#### Денежныя и страховыя. Geld- u. reconvallirte.

Въ Моршанскъ — Николаю Аванасеву (страхов.).

Резервъ писемъ, вынутыхъ изъ почтовыхъ ящиковъ и неотправленныхъ по назначенію въ теченіе времени отъ 17-го Декабря 1868 г. до 1-го Января 1869 года.

Вѣдомости о разныхъ мѣстахъ, въ 17. December 1868 bis zum 1. Jan. 1869 in die ausgehängten Briefkästen gewesen, aber nicht haben befördert werden können.

#### Безъ марокъ. Ohne Marke:

Nach Bernau — Neumann, въ C.-Петербургъ — Пыруховой, nach Riga — Apfist, nach Kreuzburg — Ziling, въ Луна — Пеневу, въ C.-Петербургъ — Смурову, nach Benidol — Kreisler, nach Dorpat — Mantuffel, nach St. Petersburg — Warshawsky, nach Bernau — Tiedemann, nach Mitau — Lippelgues (zwei Briefe), nach Windau — Neumann.

#### Недостаточно франкированные.

##### Unzureichend frankirt.

Nach Zintenboj — Hilberg, nach Wolmar — Ewert, въ Матаву — Вочарикову, nach St. Petersburg — Schröder, въ Казанское Почтовое Отдѣленіе — Валикову, въ Москву — Королькову, nach Коор — Sandberg, въ Задопскъ — Попову, nach Dorpat — Schumann, въ Харьковъ — Смирнову, nach Rujen — Левисъ, nach Wolmar — Ewert, nach Bernau — Lehmann, nach Wenden — Wolff, nach Tschellin — Wolff.

#### Съ бывшими въ употребленіи марками.

##### Mit gebrauchter Marke.

Nach Dombangen — Sistrig, въ Бѣлой — Борсукавой, въ Дерптъ — Колбергу, nach Witebsk — Blumberg.

Безъ обозначенія мѣста. Ohne Angabe des Orts. Кривду и Рехему. № 64.

Самыя же и Ландполizei-Beörden werden hierdurch vom Rensfalschen Rathe ersucht, nachgeannten zur Rensfalschen Stadtgemeinde verzeichneten Personen, als:

Fedor Schwaslow, Kasar Wassiljew Resadamow, Lawrence Träffun, Andrei Wassiljew Kistlin, Paul Ferdinand Witte, Mitita Nicolajew Staroi, Michaila Stepanow Lebedew, Fedor M. Stepanow Lebedew, Timofei Tschische,

welche zur Abgabe zu Rekruten vorstellig zu machen sind, im Verfassungsfalle die strengste Weisung zu erteilen, sich unausbleiblich zum 1. Februar c. hierfür zur Erfüllung ihrer Rekrutenobligations zu begeben und denselben zugleich zur Kenntniss zu bringen, daß im Falle ihres Nichterscheinens mit ihnen nach den gesetzlichen Bestimmungen wegen Entziehung von der Rekrutenpflicht verfahren werden wird. Nr. 47. 2

Rensfal, Rathhaus den 10. Januar 1869.

Всѣмъ пиръмъ некрѣпкоу классъ педерриги, ахрѣпъ фавъ пагаста дѣшвотамъ, фавеноту Шифилесъ, Спресинмѣшасъ и Вѣрѣвасъ пагаста лѣ-

gisti teel no Schifilles pagasta waldschana-3 jaar scho wafinazhit, des atrawschana-3 tal 28. Januar 1869 ne rihra qari, Schifilles pagasta nam-3, pee nekrufichu lohschichanas janahit. Zapatt teem pagasta lohschileem, kurri lishet schim fawas pagasta noboschichanas nam maffakufsch, fawas, jawi teewu un teewu wezmnu shimes na peeneshsch, teel finams darrihts, fa winneem tas bes faweschichanas japeepilota, jo zittahet ar teempaschew un teem tas winnus peeturra, pehz liffumu nefazzichichanas tifs ijdarrihts. Nr. 5. 3

Schifilles pagasta waldschana, 13. Jan. 1869.

Da die Grundeigentümer des zu dem publ. Gute Klawefaln gehörigen Leies Reimnischneef Gefindes Teutich Lohz und Kaspar Metert um Mortification des ihnen abhanden gekommenen im Jahre 1861 erteilten Kauf-Vercontracts des qu. Gefindes, gebeten haben, — so fordert das Klawefalnsche Gemeindegericht alle Diejenigen, welche gegen die gedachte Mortification Einwendungen zu erheben etwa gewonnen sein sollten, hierdurch auf, solche ihre Einwendungen binnen sechs Monaten vom heutigen Tage ab gerechnet, spätestens also bis zum 10. Juli 1869 bei diesem Gemeindegerichte zu verlaublichen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach widerspruchsförmigem Ablauf der genannten Frist, der obbezeichnete Leies Reimnischneef Gefindes Kauf-Vercontract als ungültig erklärt und wegen Ausbreitung eines entsprechenden neuen allein gültigen Kauf-Vercontracts an wen gehörig, dieselbe wird Anordnung getroffen werden.

Publ. Klawefaln, den 10. Januar 1869.

Nr. 35. 3

No Krohna Wafz-Lajena (publ. Klein-Lajen) pagasta waldschichanas (Schifin-Walkas freije un Dp-pelalna bajnizaz draudje) teel ar scho rakitu finams darrihts wiffem schis walfst lohschileem, kurri Rihga us pafschim dŝhow, — tad winneem pafsches japabimih, tad wiani war, ja gribb, pee ketschetera fanga Iwan Humiller peeteitkes, teel fmedbes-celä (Schmiedestrafte) Nr. 8, eeffch Reudahl mahjas, fursch tad winneem pafsches isagbads un zur to tad teem pafschewem majaf jamafsa buhs, nekä tad iffatis fawn paffi ar postu schupr fuchtiu preefch pabrimichichanas. Nr. 208.

Krohna Wafz-Lajena pagasta waldschana, tai 20-tä Dezember 1868. 3

Wenn der zur Gemeinde des im Riga-Wolmar'schen Kreise und Rujenschen Kirchspiele belegenen priv. Gutes Henselshof verzeichnete David Rosenberg 64 Jahre alt, dessen Frau Minna 75 Jahre alt und dessen Sohn Carl 35 Jahre alt, im Jahre 1859 aus dieser Gemeinde heimlich entfernt hat, seitdem der Aufenthalt desselben nicht hat ermittelt werden können, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden desmittels von der Henselshof'schen Gemeinde-Verwaltung ersucht, dem David und Carl Rosenberg im Verfassungsfalle zu eröffnen, daß dieselben sofort zur Entrichtung ihrer rückständigen Abgaben bei der Henselshof'schen Gemeinde-Verwaltung sich zu stellen haben.

Henselshof, Gemeinde-Verwaltung den 3. Januar 1869. Nr. 10. 3

Wenn dem Wenden-Walfschen Kreisgericht das Domiel der Iŝe Wihlone nicht bekannt ist, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeien hiemit requirirt, der Iŝe Wihlone im Verfassungsfalle zu eröffnen, wie sie sich in Sachen des Jacob Schloffer wider die Hermannshof'sche Gutverwaltung peto. decretirter Zahlung bei Vermeidung gesetzlicher Pön am 1. Februar a. e. bei dem Wenden'schen Kreisgericht zu stellen hat.

Gegeben Wenden im Kreisgericht am 8. Januar 1869. Nr. 46. 1

## Proklama. Proclama

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen u. hat das Livländische Hofgericht auf das Geŝuch des Erben des weiland Robert von Stern, nämlich dessen Witwe Sophie von Stern geb. Schöler und dessen Kinder Eŝti, Anna, Ewald Carl Heinrich, Agel Robert Rudolph Albert, Robert Arthur und Ernst Walfried Geŝchwistern von Stern, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an das denselben zufolge eines mit der Caroline von Stern geb. von Ratfuff am 15. Juli d. J. abgeschlossenen, landwaffengerichtlich rathhabirten und am 30. October d. J. sub Nr. 143 bei diesem Hofgerichte corroborirten Kaufcontracts für die Summe von 11405 Rbl. Silb. eigentümlich übertragent, im Rujenschen Kirchspiele des Riga'schen Kreises belegene Gut

Seyershof mit Dreyenhof sammt Appertinentien und Inventarium, mit Einschluß zwar der davon mit Hilfe der Livländischen Güter-Credit-Societät und unter Garantie der Besitzer des Hauptgutes verkauften sechszehn Bauergehöfte, nämlich 1) Stadrin, 2) Piskut, 3) Weg Ummul, 4) Murisch, 5) Moris, 6) Zehnweh, 7) Kofse, 8) Dohlen, 9) Pohlbreuz, 10) Reimold, 11) Budne, 12) Sildeß, 13) Kempe, 14) Wehwer, 15) Saun Ummul und 16) Parin, mit Vorbehalt und Aufrechterhaltung jedoch hinsichtlich dieser Gehöfte aller zwischen dem Besitzer des Hauptgutes als solchem und den verkauften Parzellen gesetzlich oder contractlich begründeten rechtlichen Beziehungen, namentlich auch bezüglich der auf die verkauften Gehöfte eingetragenen Quoten der auf das Gesamtgut aufgenommenen Pfandbriefdarlehne der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät, — aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen, oder etwa Einwendungen wider die geschehene Veräußerung und Besitzübertragung des Gutes Seyershof mit Dreyenhof sammt Appertinentien und Inventarium in dem bezeichneten Umfange an die supplirenden Erben des weiland Robert von Stern formiren zu können verneinen, — mit Ausnahme jedoch der Livländischen Güter-Credit-Societät wegen ihrer auf die verkauften Gehöfte unter Garantie des Hauptgutsbesizers als solchen übertragenen Pfandbriefforderungen und mit Ausnahme der Inhaber ingrossirter Forderungen, oberichtlich anfordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 27. Januar 1870 mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausföhrig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß Ausbleibende, soweit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremptorischen Meldungsfrist nicht weiter zu hören, sondern mit allen ferneren solchen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gänzlich und für immer zu präcludiren und das Gut Seyershof mit Dreyenhof sammt Appertinentien und Inventarium in dem obbezeichneten Umfange den Erben des weiland Robert von Stern nämlich dessen Wittve Sophie von Stern geborenen Schöber und dessen Kinder Etti, Anna, Eradl Carl Heinrich, Axel Robert, Rudolph Albert, Robert Arthur und Ernst Walfrid Gysowitern von Stern, frei von allen nicht angegebenen Ansprüchen, mit Vorbehalt jedoch der von denselben übernommenen Garantie des Besitzers des Hauptgutes als solchen wegen der auf die verkauften Gehöfte übertragenen Pfandbriefforderung der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät und mit Ausnahme der ingrossirten Forderungen, zum Gemeintheigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Rr. 6021. 3

Riga, Schloß den 13. December 1868.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Eigenthümers des Gutes Rodora, Maximilian von Schulz, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die gebetene Präclufion des aditus des auf Instanz der Großmutter des Supplikanten, weiland Anna Dorothea Schulz geb. von Rading als Käuferin des Gutes Rodora unterm 30. November 1812 sub Nr. 3023 ergangenen Proclams, da der bezügliche Nachweis über die erfolgte Insertion des bezüglichen Proclams in den Reichszeitungen von der genannten Prolocant nicht beschafft worden und wider die gleichfalls gebetene Mortification und Deletion der nachstehenden, im Laufe des Proclams vom 30. November 1812 geltend gemachten Ansprüche, nämlich:

1) des weiland Majoren Gustav Baron Schoulz, dessen Väterrecht an das Gut Rodora betreffend, 2) des weiland Baron Leopold Wilhelm von Rehinder und dessen Sohnes Ferdinand Baron Rehinder; diese Ansprüche mögen nun betroffen haben, was es auch sei,

3) des früheren Sündicus des Livländischen adligen Credit-Vereins Magnus Johann Scotus rückfichtlich einer längst berichtigten Summe von 1769 Rbl. 66<sup>25</sup>/<sub>100</sub> Kop. Silb. sammt Renten, mit welcher das Gut Rodora der Altherzoglichen Vorstreckungskaße resp. dem die Vorstreckungsgelder verwaltenden Livländischen Credit-Verein verpfändet gewesen, 4) des bemeldeten Sündicus Magnus Johann Scotus Expositionslosten und Vermählungskosten im Betrage von 9 Rbl. 20 Kop. Silb. sammt Renten betreffend,

5) aller und jeder, auf den von dem weiland Secretairen Carl Ludwig Schulz befehrt hofgerichtlichen Abscheis vom 28. Juni 1812 sub 2038

und Corroboration vom 12. November 1812 sub Nr. 57 für das Gut Rodora bezahlten Meistbotschilling von 9350 Rbl. B. Kp. übergegangen, auf dem Gute Rodora lastenden Schulden, Verhaftungen und Obliegenheiten,

6) der für die sub 3 und 4 aufgeführten Ansprüche etwa vorhanden gewesenen Forderungsdokumente, Einwendungen oder irgend welche Anforderungen formiren zu können verneinen, oberichtlich anfordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 13. Juni 1869 und spätestens innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Reclamationen, mit solchen ihren vermeinten Einwendungen und Anforderungen bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausföhrig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß Ausbleibende insbesondere aber der Herr Major Gustav Baron Schoulz, der Leopold Wilhelm Baron Rehinder dessen Sohn Ferdinand Baron Rehinder resp. die Erben dieser Personen und der Syndicus Magnus Johann Scotus resp. dessen Amtsnachfolger, nach Ablauf dieser Meldungsfrist nicht weiter gehört, sondern insgesammt mit allen ferneren solchen Anforderungen und Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt, demgemäß auch angenommen werden soll, daß sie gegen die nachgesuchte Präclufion des aditus des, auf Instanz der weiland Anna Dorothea Schulz geb. von Rading als Käuferin des Gutes Rodora ergangenen hofgerichtlichen Proclams vom 30. November 1812 sub Nr. 3023 und gegen die gebetene Mortification und Deletion der sämtlichen innerhalb desselben bei dem Livländischen Hofgerichte angemeldeten Ansprüche, Forderungen, Einwendungen und Bewahrungen nichts einzuwenden haben, und demzufolge die vorstehend aufgeführten das Gut Rodora annoch belastenden Ansprüche, Forderungen und Bewahrungen sammt Renten und Forderungsdokumenten für mortificirt und in keiner Hinsicht ferner gültig erkannt und demgemäß delirt und aditus proclamatis vom 30. November 1812 sub Nr. 3023 präcludirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga, Schloß den 13. December 1868.

Nr. 5890. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. hat das Livländische Hofgericht auf das Ansuchen der Kaufleute Carl Rosenbergs und Moriz Graubners kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche gegen den, zufolge des am 22. März 1866 zu Riga und am 14. April 1866 zu Pernau zwischen dem Eigenthümer des im Pernaischen Kreise des Jemmerischen Kirchspiels belegenen Gutes Alt-Jennern, Alexander Carl von Dittmar als Verkäufer und den supplirenden Kaufleuten Carl Rosenbergs und Moriz Graubners, als gemeinschaftlichen Käufern abgeschlossenen und am 4. October 1866 sub Nr. 241 mit Vorbehalt der Rechte der Ingrossarien corroborirten Verkauf- und Kaufcontracts für die Summe von 52,000 Rbl. Silb. bewerkstelligten Kauf nachstehender zum Gute Alt-Jennern gehörig gewesener, jetzt indess wie in der Natur davon abgetrennter, so auch auf der von dem Kaiser W. Kuhlberg im Jahre 1850 ausgefertigten Chartre des genannten Gutes unter den von 1 bis 37 fortlaufenden Zahlen aufgezeichneter und abgemerkter Hofesländereien in den auf dieser Chartre richtig bezeichneten Scheidungen und Grenzen, mit allen darauf befindlichen Gebäuden, Anlagen und sonstigen Appertinentien:

1) der auf Hofesland fundirten, Carolinenhof benannten Besitzlichkeit mit der dafelbst befindlichen Mühle nebst Mühlenrecht und dem zu ihr abgetheilten circa zehn Quadratruthen im Flächenraum enthaltenden, gleichfalls zu schatzfreiem Hofesland gehörigen Waldareal und allen in demselben belegenen Streubehischlägen, mit Einschluß jedoch des in Carolinenhof befindlichen Kruges und des zu ihm zugetheilten, circa fünf Rostellen betragenden Gartenlandes,

2) des an Carolinenhof angrenzenden, um die Buschschäfterei Teosar belegenen Hofeswastes in den Schlägen I, II, III, IV und V in einer Ausdehnung von 728 Rostellen und 15 Rappen nebst den Buschschäftereien und vormaligen Gefunden Teosar, Tipprahl, Pulga und Lammecanno, endlich

3) eines mit den sub 1 und 2 bezeichneten Parzellen in geschlossener Grenze am Kaufschuß belegenen Stückes Hofeslandes von circa 20 Rostellen, im Gesamtbetrage aber eines Flächeninhalts von 5012 Rostellen und 14 Rappen, — und gegen die geschehene Besitz- und Eigenthumsübertragung der obbezeichneten Hofesländereien sammt auf selbigen befindlichen Gebäuden, Anlagen und sonstigen

Appertinentien an die supplirenden Kaufleute Carl Rosenbergs und Moriz Graubners Einwendungen zu erheben oder — mit Ausnahme jedoch der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät und der sämtlich übrigen Ingrossarien, welche ein öffentliches Pfandrecht in dem Gute Alt-Jennern, vor der geschehenen Abzweigung jener Hofesländereien gewonnen haben und denen dieses öffentliche Pfandrecht bis dahin, daß sie in die Enthalftung für ihre Forderungen freiwillig werden gewilligt haben, unalterirt verbleibt — als Gläubiger oder sonst aus irgend welchem Rechtsgrunde, namentlich auch aus privilegirter oder stillschweigender Hypothek, aus Cautionen oder sonstigen Verhaftungen, irgend welche Ansprüche und Anforderungen an die obervähnten Hofesländereien, an die auf selbigen befindlichen Gebäude oder Anlagen, so wie an deren Appertinentien zu haben verneinen sollen, insbesondere und namentlich auch die gegenwärtigen Inhaber der nach dem 14. April 1866 auf Alt-Jennern einzig und zwar am 6. Juni 1866 für den Christoph Friedrich von Dittmar ingrossirten fünf Capitalien von resp. Silb. Rubel 13,000, 13,000, 13,000, 6000 und 5000 und die Gutverwaltung des Gutes Kero, welche am 19. Juli 1867 auf Alt-Jennern ein Hölzungs-Servitut hat ingrossiren lassen, falls diese Ingrossarien, obwohl sie allererst nach der Ausscheidung des an die Supplicanten Carl Rosenbergs und Moriz Graubners veräußerten vorbezeichneten Objectes ein öffentliches Pfandrecht gewonnen, dennoch zu irgend welchen Ansprüchen oder Anforderungen an dieses Object sich befugt erachten sollen, — oberichtlich anfordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 19. Januar 1870 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausföhrig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Niemand und namentlich auch kein etwaniger privilegierter oder stillschweigender Hypothekar weiter gehört, sondern alle bis dahin Ausgebliebenen, soweit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, mit allen ferneren solchen Einwendungen, Ansprüchen und Anforderungen gänzlich und für immer präcludirt und die obervähnten, zu dem Gute Alt-Jennern gehörig gewesenen Hofesländereien im Gesamtbetrage eines Flächeninhalts von 5012 Rostellen und 14 Rappen sammt darauf befindlichen Gebäuden, Anlagen und allen Appertinentien, frei von allen nicht auf Alt-Jennern bis zum 14. April 1866 ingrossirten Schulden und Verhaftungen jeder Art, den Kaufleuten Carl Rosenbergs und Moriz Graubners zum gemeinschaftlichen Eigenthum adjudicirt werden sollen. — Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga, Schloß den 10. December 1868.

2

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen der Elisabeth Caroline Wäthilte von zur Mühlen und des Hugo Oscar von zur Mühlen, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an das den Supplicanten aus dem Nachlasse ihres verstorbenen Vaters weiland Johann Justus von zur Mühlen jure hereditario zugefallene und denselben zufolge des am 18. März 1852 sub Nr. 11 corroborirten Abscheids dieses Hofgerichts vom 21. Februar 1852 sub Nr. 449 zu deren erblichem Eigenthum bereits adjudicirte und zugeschriebene, im Pernaischen Kreise und Pilsnischen Kirchspiele belegene Gut Eigtfer sammt Appertinentien und Inventarium, so wie an die zu dem Gute Eigtfer gehörigen, auf steuerpflichtigem Lande belegenen, durch die Demarcationslinie als Gehörts- oder Bauerland festgestellten Grundstücke sowohl in ihrer Gesamtheit als auch in ihren einzelnen Theilen, als Gläubiger, Legatäre oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde namentlich auch aus privilegirten oder nichtprivilegirten, stillschweigenden oder ausdrücklich eingeräumten Hypotheken, aus Cautionen oder sonstigen Verhaftungen, Ansprüche und Forderungen, mit Ausnahme und unalterirtem Vorbehalt jedoch aller öffentlichen Abgaben und Leistungen, so wie mit Ausnahme der auf dem Gute Eigtfer ruhenden Pfandbriefforderung der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät und der durch ingrossirte Obligationen beschützten Forderungen, — oder Einwendungen wider die gebetene Ausscheidung der sämtlichen durch die Demarcationslinie als Gehörts- oder Bauerland festgestellten Grundstücke aus ihrem bisherigen gemeinsamen Hypotheken-Verbande mit dem Gute Eigtfer und wider die Befreiung dieser

Grundstücke von den auf Eigtlter ruhenden Schulden und Verhaftungen formiren zu können vermeinen, oberichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremptorischen Melddungsfrist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 27. Januar 1870 mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen, Forderungen oder Einwendungen, alhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß Ausbleibende, soweit dieselben nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nach Ablauf dieser vorgeschriebenen peremptorischen Melddungsfrist nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Ansprüchen Forderungen und Einwendungen gänzlich und für immer präcludirt, auch demgemäß das Gut Eigtlter sammt Appertinentien und Inventarium der Elisabeth Caroline Mathilde von zur Wühlen, geborenen von zur Wühlen und dem Hugo Oscar von zur Wühlen, frei von allen nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommenen Schulden und Verhaftungen jeder Art, zum erblichen Eigenthum adjudicirt, so wie die durch die demarcationslinie als Gehörts- oder Bauerland festgestellten Grundstücke, sowohl in ihrer Gesamtheit als auch in ihren einzelnen Theilen, unter Vorbehalt aller öffentlichen Abgaben und Leistungen und mit Vorbehalt der unalterirten Mitverhaftung für die auf dem Gute Eigtlter ruhende Pfandbriefsforderung der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und für die ingrossirten Privatforderungen, — im Uebrigen gänzlich schulden-, haft- und lastenfrei und namentlich frei von aller und jeder ferneren hypothekarischen und nichthypothekarischen Verhaftung für die auf dem bisher mit dem Gehörts- oder Bauerlande vereinten Gute Eigtlter lastenden rechtlichen Verbindlichkeiten erkannt und für immer aus dem seitherigen mit dem Gute Eigtlter gemeinsamen Hypotheken-Verbande ausgeschieden werden sollen und daß demnach rüchlich dieser folchergestalt hypothekarisch ausgeschiedenen oberschiedenen Gehörts- oder Bauerlandgrundstücke ohne Gestattung ferneren Widerspruchs das in der Ausschöft am 13. November 1860 festgesetzten Livländischen Bauer-Verordnung § 62 lit. d. gesetzlich vorgeschriebene, durch den auf Allerhöchsten Befehl vom 12. Februar 1865 ergangenen Ulas eines Dirigirenden Senats vom 4. März 1865 Nr. 13131 jedoch in mehrfacher Beziehung abgeänderte Attestat von diesem Hofgerichte erstellt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga, Schloß den 13. December 1868.

Nr. 5864. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. fügt das Dorpat'sche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der Herr Rittmeister Nicolas von Grote, als Bevollmächtigter des Herrn dimit. Garde-Drüßen und Landraths F. von Grote, Erbseßers des im Dorpat-Werroschen Kreise und Carolenschen und Walfschen Kirchspiele belegenen Gutes **Kawershof** hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehörtslande des obengenannten Gutes gehörigen Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen werden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke den Käufern als von allen auf dem Gute Kawershof ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnachfolger angehören sollen, als hat das Dorpat'sche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung unterstehender Grundstücke mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monate a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 4. Mai 1869 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß solche Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den Käufern erb und eigenthümlich adjudicirt werden sollen und zwar:

1. Kattneef Nr. 8 groß 27 Tlhr. 80 Gr. an den Bauer Ludwig William für den Preis von 4740 Rbl. Silb.

2. Raige Nr. 59 groß 31 Tlhr. 53 Gr. an den Bauer Johann Loos für den Preis von 4650 Rbl. Silb.
3. Saaska Nr. 12 groß 19 Tlhr. 5 Gr., an den Bauer Caspar Dvrest für den Preis von 3430 Rbl. Silb.
4. Kaln und Vis Pina Nr. 38 und 39 groß 56 Tlhr. 34 Gr., an den Bauer Jaak Közger für den Preis von 8000 Rbl. Silb.
5. die Gebietsschule Thomen Nr. 61 groß 12 Tlhr. 33 Gr., an die lettische Kawerschoffsche Gemeinde für den Preis von 2160 Rbl. Silb.

Dorpat, Kreisgericht am 4. November 1868.

Nr. 874. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. fügt das Dorpat'sche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der Herr Landrichter R. von Dettingen, als Bevollmächtigter des Herrn Dr. jur. August von Dettingen, Besitzers des im Dorpat-Werroschen Kreise und St. Bartholomäischen Kirchspiele belegenen Gutes **Ludenhof** hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehörtslande des obengenannten Gutes gehörigen Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen werden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke den Käufern als von allen auf dem Gute Ludenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen freies und unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnachfolger angehören sollen, als hat das Dorpat'sche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät, sowie der hypothekarischen Gläubiger, welche auf das Gut Ludenhof ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung unterstehender Grundstücke mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monate a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 4. Mai 1869 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß solche Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den Käufern erb und eigenthümlich adjudicirt werden sollen und zwar:

1. Saara Nr. 27 groß 22 Tlhr. 57 Gr., auf den Bauer Michel Sasmän für den Preis von 3000 Rbl. S.
2. Treffi Nr. 3 groß 15 Tlhr. 11 Gr., auf den Bauer Jaan Kallamees für den Preis von 1800 Rbl. Silb.
3. Södi Nr. 22 groß 14 Tlhr. 86 Gr., auf den Bauer Mart Kust für den Preis von 1500 R.
4. Kasse Nr. 17, groß 17 Tlhr. 26 Gr., auf den Bauer Hans Sastak für den Preis von 2160 Rbl. Silb.
5. Mästa Nr. 6, groß 28 Tlhr. 2 Gr., auf den Bauer Ado Sutes für den Preis von 4000 R.
6. Linnaße Nr. 16, groß 18 Tlhr. 14 Gr., auf den Bauer Michel Sastak für den Preis von 2260 Rbl. Silb.
7. Payo Nr. 21, groß 15 Tlhr. 73 Gr., auf den Bauer Karel Visk für den Preis von 1600 Rbl. Silb.
8. Kinnapu Nr. 25, groß 16 Tlhr. 37 Gr., auf den Bauer Jürry Anten für den Preis von 2290 Rbl. Silb.
9. Awa Nr. 29, groß 16 Tlhr. 48 Gr., auf den Bauer Jaan Paye für den Preis von 1980 R.
10. Reino Nr. 23, groß 26 Tlhr. 34 Gr., auf den Bauer Jaan Lond für den Preis von 3200 Rbl. Silb.
11. Perno Nr. 10, groß 21 Tlhr. 81 Gr., auf den Bauer Jaan Kappo für den Preis von 2600 Rbl. Silb.
12. Pohlsta Nr. 15, groß 16 Tlhr. 83 Gr., auf den Bauer Hindrik Steinbärg für den Preis von 2120 Rbl. Silb.
13. Raya Nr. 19, groß 16 Tlhr. 59 Gr., auf den Bauer Juhpan Grenbus für den Preis von 1500 Rbl. Silb.
14. Kangro Nr. 9, groß 20 Tlhr. 61 Gr., auf den Bauer Maddis Laurjon für den Preis von 2500 Rbl. Silb.
15. Radrina Nr. 18, groß 17 Tlhr. 34 Gr., auf den Bauer Juhpan Kapril für den Preis von 2075 Rbl. Silb.

16. Tanni Nr. 14, groß 23 Tlhr. 13 u. 32 Gr., auf die Ludenhoff'sche Gemeinde für den Preis von 3700 Rbl. Silb.

Dorpat, Kreisgericht am 4. November 1868.

Nr. 865. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen u. bringt das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft, demnach der Bauer Indrik Genbe Erbseßers des im Rujenschen Kirchspiele des Riga-Wolmar'schen Kreises belegenen Arraschen **Grundstücks Luffe**, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörtslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schluß genannten Käufer als freies und von allen auf dem Gute Arras ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnachfolger, angehören solle, als hat das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Arras bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem Käufer erb und eigenthümlich adjudicirt werden solle.

Luffe, groß 30 Tlhr. 70 Gr., auf den Bauer Adam Wiglau für den Preis von 6155 R. 55 R.

Wolmar den 5. November 1868.

Nr. 3694. 1

Im Verfolge des dießseits am 19. December 1868 sub Nr. 992 erlassenen Proclams über den Verkauf des Koptoi'schen Kesta-Grundstücks Nr. 13 wird auf Antrag des Generalbevollmächtigten des Dorpat'schen Bürger's Heinrich Tilmann, — Herrn Canzlisten Eduard Herrmann hierdurch zur allgemeinen Kenntniß und Wissenschaft gebracht, daß oben genanntes Kesta-Grundstück Nr. 13 laut Entscheidung Einer Credit-Direction d. d. 29. September 1865 Nr. 3082 in Auleihesachen des Gutes Koptoi von aller und jeglicher Verhaftung für die Pfandbriefschuld des Gutes Koptoi mit Heuningshof frei ist und somit dem Creditverein in keiner Weise verhaftet.

Nr. 999.

Dorpat, Kreisgericht am 23. Dec. 1868. 3

Kad taš, Beshu freije, Lasdobnes bajnizs draubš, Lasdobnes pagašla talšs Mifel Jaunrubben parrahdu beht konkurši kritiis, kad tohp wišši un ilfaris, taat pee wiina taišnizs prašišanas buštu, ka arti wiina parrahdu nehmei un dweiji usaizinati, treju mehneshu talšs, t. i. lšdš 31. Merz 1869. g. pee appašškrastitas pagaštu teefas peeleitšs, jo wehlaši waišs newens netašs klaušššs, bet ar parrahdu šlehpjeem pežš ilsumcem izdarrišs tšs.

Nr. 167. 3

Lasdobnes pagašla teefas, tai 30. Dec. 1868 g.

### Торги. Торге.

Отъ Вятскаго губернскаго правленія объявляется, что въ присутствіи оного 27. Января 1869 года будутъ производиться торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку къ губернскаго правленія и типографіи оного разнаго рода канцелярскихъ матеріаловъ.

Желающие участвовать въ торгахъ приглашаются на означенное число въ губернскаго правленіе, гдѣ могутъ видѣть и кондиціи, по которымъ должны производиться означенная поставка. Декабря 31. дня 1868 года.

Нум. 12. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, объявляется, что по требованію С.-Петербургской Казенной Палаты и согласно указу



Правительствующаго Сената, для пополненія долга Государственному Казначейству въ суммѣ болѣе 300 т. руб., будутъ продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимыя имѣнія умершаго Генералъ-Адъютанта Петра Григорьевича Демидова, состоящаго С.-Петербургскаго губернія, Царскосельскаго уѣзда, одно: 3 стана подъ названіемъ "Таицкаго", заключающее въ себѣ: мызу Таицкую, село Александровское деревня: Нижняя, Гартино, Большая и малая Таицы, Куприяновка, Большое и Малое Пегелево съ поселенными въ нихъ, за исключеніемъ мызы Таицкой, 258 душами временно-обязанныхъ крестьянъ, получившихъ въ надѣлъ земли по уставной грамотѣ 1033 дес. 729 саж. и принадлежащее собственно владѣльцу имѣнія, а) Земли подъ строеніями, садомъ и паркомъ 300 дес., пахатной 34 дес. 1424 саж., сѣнныхъ покосовъ 239 дес. 648 саж., болотистаго грунта 328 дес. 65 саж., подъ торфянымъ болотомъ 400 дес., подъ дорогами: шосейною 33 дес. 423 саж., просѣками 32 дес. 1146 саж., и подъ прудомъ и рѣчкою 13 дес. 80 саж., всего 1380 дес. 1386 саж. б) Строенія 1, домъ о 7 комнатахъ, деревянный одноэтажный, съ мезониномъ, крытый желѣзомъ, 2, домъ изъ плиты трехъ этажный съ башнею, крытый желѣзомъ, въ коемъ 30 комнатъ, и изъ нихъ въ 16 комнатахъ паркетные полы и въ двухъ комнатахъ каминны мраморный и чугунный; 3, домъ каменный изъ плиты, подъ названіемъ Келенбургъ 2-хъ этажный о 17 комнатахъ, крытый желѣзомъ, въ коемъ въкоторыя комнаты съ паркетными полами, двери краснаго дерева, и съ каминами мраморными и чугунными, при домѣ оранжерея съ теплицею, въ коиъ до 2000 горшковъ разныхъ цвѣтвъ; 4, оранжерея съ теплицею деревянная, крытая тесомъ, въ коей находится виноградная, персиковая и шелковичная деревья; съ боковъ же оранжереи каменные изъ плиты 2-хъ этажные дома, нынѣ по 2 комнаты; 5, оранжерея съ теплицею деревянная, въ коей находится, деревья сливъ и абрикосовъ; 6, домъ о 4 комнатахъ, деревянный, одноэтажный, крытый тесомъ и съ боковъ его по одному каменному изъ плиты дому; 7, два дома каменныхъ изъ плиты, одноэтажныхъ, каждый о двухъ комнатахъ; 8, два дома о 9 комнатахъ, каменный изъ плиты, съ деревянною при одномъ изъ нихъ галлереею и деревяннымъ домикомъ; 9, двѣ конюшни, каменные изъ плиты одна на 35, а другая на 8 стойлъ, крытая тесомъ; 10, сарай каменный изъ плиты и особо прачечная и домики каменные изъ плиты, крытые тесомъ; 11, баня, каменная изъ плиты одноэтажная о 2 комнатахъ; 12, кухня каменная изъ плиты одноэтажная о 2 комнатахъ; 13, три отдѣльныхъ домика деревянныхъ одноэтажныхъ, крытые тесомъ; гузно каменное изъ плиты, рига деревянная, молотильна на деревянныхъ столбахъ и прачечная деревянная; 14, при Таицкомъ озерѣ въ паркѣ сарай вишневый, деревянный, и сарай изъ досокъ, крытые тесомъ, мельница каменная изъ плиты о 4-хъ поставкахъ, крытая тесомъ, домики одноэтажные съ мезониномъ, деревянный, четыре деревянные бесѣдки, одна бесѣдка на 12 каменныхъ столбахъ и домики на Гатчинскомъ шоссе, одноэтажный, деревянный крытый тесомъ и 15, фруктовый садъ, на пространствѣ одной десятины съ 82 деревьями, яблонь и вишенъ. (оцѣнено въ означенное имѣніе въ 43710 руб. другое: 2 стана Введенской волости, въ селе-няхъ Новопетровскомъ и Никольскомъ, въ коиъ числятся 52 душъ. надѣла, оцѣненныя въ 7319 руб.

Продаваться означенныя имѣнія будутъ каждое отдѣльно, въ срокъ торга 13-го Февраля 1869 г. съ переторжкою чрезъ три дня, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать описи и другія бумаги до сей продажи и публикаціи относящіяся, № 7537.

Октября 30 дня 1868 года.

Отъ С.-Петербургскаго Губ. Правленія, объявляется, что по требованію Бессарабскаго Областнаго Правленія, на удовлетвореніе долга Капитану Семѣну Журьяри по векселю 500 руб. будетъ продаваться недвижимое имѣніе Французской подданиной Терезы Фори, заключающееся въ виноградо-фруктовомъ садѣ, состоящемъ на городской землѣ, урочище Божанъ, въ 1-й части города Килиева, по Бюканской дорогѣ съ мѣстомъ употребляемымъ подъ посѣвъ овощей, пространствомъ со стороны сосѣдей: мѣщанина Добровольскаго и Бюканскаго дороги 118 саж.,

чиновницы Мищенковой и протекающей рѣчки 150 саж., купца Градвина 106 саж. 2 арш., и по переулочной дорогѣ, идущей къ Еврейскому кладбищу 168 саж. 2 арш. Въ саду находится: виноградной лозы 2½ поюна, т. е. 1000 кустовъ, изъ нихъ приносящихъ плодъ во время урожая 900, и молодыхъ, неприносящихъ плодъ, 100 кустовъ; фруктовыхъ деревьевъ, приносящихъ плодъ: сливъ 830, абрикосовъ 42, яблонь 13, грушъ 10, черешанъ 20 и вишенъ 35, и молодыхъ неприносящихъ плодъ: яблонь 17, грушъ 10, вишенъ 5 и акацій 15. Садъ этотъ окопанъ канавою. Въ саду слѣдующія строенія: одноэтажный каменный домъ, крытый шедьками, длиною 7, шириною 3 саж., о 3-хъ комнатахъ, съ кухнею кладовою и сѣнными, два сарая, погребъ и пр. Садъ этотъ можетъ приносить чистаго дохода въ годъ 120 руб. а потому оцѣненъ въ 1200 руб.

Продажа назначена въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія на 14-е Февраля 1869 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. Желающіе могутъ разсматривать бумаги, до сей продажи относящіяся, въ канцеляріи Правленія. № 8640.

Декабря 4-го дня 1858 года.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по опредѣленію Кронштадтской Городской Полиціи, для пополненія казеннаго вѣскація по Инженерному Вѣдомству въ суммѣ 8135 руб. 89 коп., а также и за другіе долги, будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее купеческой вдовѣ Татьянѣ Никифоровой недвижимое имѣніе, состоящее С.-Петербургской губерніи въ г. Кронштадтѣ, Морской части, 2 квартала, по Павловской и Владимирской улицамъ, подъ № 227/253 заключающее въ себѣ: земли по длинѣ квартала по улицамъ 18, а поперекъ 13 саж., всего наводныхъ 234 саж., на коей строенія: по Павловской улицѣ каменный въ два этажа домъ, на плитномъ цоколѣ, крытый желѣзомъ, въ этомъ домѣ помѣщаются: погребъ о 4-хъ комнатахъ, трактирное заведеніе и три квартиры одна во 2-мъ этажѣ, а двѣ чердачныя. При домѣ этомъ во дворѣ пристройка въ три этажа каменная, крытая желѣзомъ, въ коей помѣщается прачечная и двѣ квартиры. По Владимирской улицѣ каменное строеніе, въ двухъ этажахъ на плитномъ цоколѣ, крытое желѣзомъ, въ которомъ помѣщаются: въ нижнемъ этажѣ три сарая и квартира въ двѣ комнаты, и во 2-мъ этажѣ двѣ квартиры; во дворѣ каменное строеніе въ одинъ этажъ, крытое желѣзомъ въ немъ одна квартира. Все это строеніе съ землею оцѣнено въ 17200 рублей.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 14-го Февраля 1869 г., съ переторжкою чрезъ три дня, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать описи и другія бумаги до сей продажи и публикаціи относящіяся. № 7253.

Октября 21-го дня 1868 года.

Отъ Полоцкаго Уѣзднаго Суда объявляется, что въ присутствіи его 14-го Февраля 1869 г. будутъ производиться торги съ переторжкою чрезъ три дня, на продажу описанныхъ у Полоцкой купчихи Ольги Похажевичевой по второму браку Гревель и мѣщанина Герцо Гинзбургъ-Шика, семи каменныхъ лавокъ и дома состоящихъ въ одной связи (гдѣ мысные ряды) на городской землѣ во 2-мъ кварталѣ г. Полоцка, на пополненіе числящихся на нихъ вѣскацій, а именно: Пермскому итейному откупу 13194 рубля 82 коп., налога 147 рублей 34 коп., поземельныхъ 1217 рублей 32 коп. Чинившимъ: Евстратову 152 рубля, Богдановичу 150 руб. Протоіерееву Юркевичу 700 руб. Оранцкому 450 руб. и Меркѣ Пдоманой 400 р. Описанное имущество оцѣнено въ 640 рублей. Желающіе участвовать въ сихъ торгахъ приглашаются въ Уѣздный Судъ на день торга, гдѣ будутъ представлены имъ бумаги къ описи относящіяся. № 3523.

30-го Ноября 1868 года.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что на удовлетвореніе долговъ: Почетному Гражданину Кайдалову 450 р. крестьянину Леонову 350 руб. Г. Пынкову 300 руб. Симбирскому купцу Лоттерю 884 р. 37 коп. съ процентами, купцу Косымъ Жаркову 250 руб. и Г. Силивановскому 194 рубля 27 коп.

будетъ продаваться имѣніе Ставропольскаго мѣщанина Федора Семенова Свинцова, состоящее Самарской губерніи, Ставропольскаго уѣзда, въ селѣ старой Майнѣ, и заключающееся: въ дворомъ мѣстѣ, мѣрою въ длину 20, ширину 12 саж., каменномъ одноэтажномъ домѣ, мѣрою по улицѣ 5, и во дворѣ 6 саж., крытомъ желѣзомъ, о 4-хъ комнатахъ; при домѣ каменная кладовая со сводомъ, передъ домомъ огороженный деревянною рѣшеткою поимсадникъ, на дворѣ: изба соснового лѣса, крытая тесомъ, длины и ширины по 3 саж., погребница, сарай, двѣ конюшни, два амбара, каретникъ, коровій хлѣбъ и семь зыскъ забора. Имѣніе это можетъ приносить въ годъ чистаго дохода 200 руб. и оцѣнено по 8-ми лѣтней сложности въ 1,600 рублей.

Продажа назначена въ Присутствіи сего Правленія на 14-е Февраля 1869 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. Желающіе могутъ разсматривать бумаги, до сей продажи относящіяся, въ Канцеляріи Правленія. Декабря 9-го дня 1868 г. № 8828. 3

Витебской Губерніи Лепельскій Уѣздный Судъ объявляетъ, что по опредѣленію его 17-го Декабря состоявшемуся будутъ производиться въ присутствіи торги на 20-е число будущаго Февраля 1869 г. съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою имѣніе Барбарова принадлежащее земледѣльцу Колдежскому Секретарю Фекла Людвигову Смирцевскому за долгъ его дворянину Дасненскаго уѣзда Осипу Мартинову Роккешу по двумъ заемнымъ письмамъ, выданнымъ въ Январѣ 1860 г. итогомъ числа явленнымъ въ Лепельскомъ Уѣздномъ Судѣ и за неотсылку въ сельскій запасной магазинъ хлѣба 10 руб. 42 коп. сер. Имѣніе Барбарова находится въ 3-емъ станѣ Лепельскаго уѣзда, отстоитъ отъ городовъ Полоцка 35 и Лепеля 45 верстахъ, въ немъ находится земля усадебной 3 дес., пахатной 42 дес., сѣнокосныхъ луговъ 20 дес. лѣса дровянаго и мелкаго строеваго 30 дес., неудобной 28 дес., всей 123 дес. въ описанномъ имѣніи состоятъ слѣдующія строенія, домъ деревянный о двухъ комнатахъ съ кухнею, овинъ, два сарая, скотный дворъ и баня, деревянные крытые соломою. Въ семъ имѣніи находится движимостъ 1го разряда, три сохи и шесть боронъ и 2-го разряда одна корова и одна лошадь. Имѣніе Барбарова приноситъ въ годъ чистаго дохода 76 руб. и по десятилѣтней сложности такого оцѣны въ 760 руб. На имѣніи Барбаровъ числится вѣскація по Лепельскому казначейству 176 руб. 48 коп. Торги начнутся съ 11 часовъ утра. Казенную недоимку числящуюся по казначейству на основаніи 2210 ст. II Ч. X Т. Долженъ принять на себя покупщикъ, кромѣ предложенной на торгахъ суммъ желающіе торговаться имѣніе на это право лѣпа приглашаются въ судъ въ означенному сроку, гдѣ могутъ разсматривать описи и бумаги къ дѣлу относящіяся. № 3043. 3

Декабря 30-го дня 1868 года.

Холмское Уѣздное Полицейское Управление снѣжъ объявляетъ что 4 сего Февраля мѣсяца 1869 года. Въ присутствіи Управленія назначены торги на продажу недвижимаго имѣнія Холмскаго помѣщика Павла Михайлова Юкавскаго нынѣ умершаго; заключающагося въ земли при пустошѣ Бородовице удобной 134 дес. 720 саж., неудобной 20 дес. 1280 саж. въ пустошѣ Зубино-Бейно тожъ удобной и неудобной 20 дес. въ пустошѣ Ржаново Рысково тожъ и съ селомъ Владимирскимъ 14 дес. оцѣненное въ 400 руб. сер. и такое продаётся на удовлетвореніе долговъ разнымъ лицамъ въ суммѣ 6563 руб. 75 коп. ассиг., и сереб. 2054 руб. 4¾ коп. а потому желающіе торговаться могутъ явиться на означенные торги. Декабря 4. дня 1868 г. № 10752. 1

Лѣл. Вице-Губернаторъ Ю. фонъ Кубе.

Старшій секретарь Г. ѡ. Штейнъ.

## Nichtofficieller Theil.